

Holy Family Parish

Sacred Heart-St.Joseph-St.Ladislau churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community

www.holyfamilyforall.org or pl.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. vigil at Sacred Heart
8:00am (St. Ladislau); **9:00am (Polish, St. Joseph),**

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart),

10:30am (Hungarian, St. Ladislau),

12:00pm (Spanish, St. Joseph);

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekday: 7:00am M-F (St. Ladislau)

8:00am M-Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish),

Wed.(Sacred Heart, Spanish), Thur.(St. Ladislau, Hungarian)



Holy Family Parish



OCTOBER The MONTH of the ROSARY

THROOP AVENUE PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Voice:732-545-1681 Fax: 732-545-5059

Center hours: Mon-Thur 8:30am-4:30pm; Fri 8:30am-12pm

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, caritas associate

(ext. 108) BrandyA@holyfamilyforall.org

Miryam GONZALEZ, caritas associate, case manager

(ext. 105) MiryamG@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, pastoral assistant &

youth empowerment specialist

(ext. 101) - JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar

padre72@gmail.com

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation

CatherineK@holyfamilyforall.org

Bridgette PEREZ, caritas director

(ext. 103) BridgetteS@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services

(ext. 102) - RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor

(ext.106) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator

(ext. 104) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Nelson TORRES, deacon, plant and programming manager

(ext. 107) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar

(ext. 113) - WalterW@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: **Thomas Szallai, Carol Meszaros**

FINANCE COUNCIL: **Thomas Szallai, chair**

PASTORAL COUNCIL LEADERS: **Magda Varga, Marie Zach**

THEOPHANY CENTER: **Sarahi Lopez**



28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



"Come to the feast." - Mt 22:4bc

"'Vengan a la boda.'" - Mt 22, 4

MASS SCHEDULE AND INTENTIONS

Saturday, October 10 - Weekday

8:00 AM (SH) - (English) - For the people
4:30 PM (SH) - (English) - Fay Sikorski

**Sunday, October 11 - Twenty - Eight Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Ireneusza
Kacprzynskiego w II rocznice smierci
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Ilse L Kosik
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Kovacs Laszlo
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas del Purgatorio

Monday, October 12 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, October 13 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - Sebastian Tobias Roka
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Wednesday, October 14 - Saint Jerome, Priest
and Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Thursday, October 15 - Saint Teresa of Jesus,
Virgin and Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, October 16 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

**Saturday, October 17 - Saint Ignatius of Antioch,
Bishop and Martyr**

8:00 AM (SH) - (English) - Alfred Milozzo Sr
4:30 PM (SH) - (English) - Rita Brennan

**Sunday, October 18 - Twenty - Ninth Sunday
in Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Julia Muka Mikatajuk
9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za dusze ś.p. Sławomira i Stefana
Kowalskich
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people
10:30 AM (SL) - (Hungarian) - Haklar Dezso
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

NOTE: Though they may not be listed here, late requests for Mass intentions are honored at appropriate & respective Masses.



@www.holyfamilyforall.org
click on the
"Donate Today" tab
THANK YOU



TIME - TALENT - TREASURE
Thank you for your generosity!
WEEKEND COLLECTIONS:
9/27/2020 - \$ 2,247

28th Sunday in Ordinary Time

"My God will supply whatever you need..."

- *Philippians 4:19*

God really does provide for those who are grateful and generous. This is very difficult for people that don't live a stewardship lifestyle to believe. People are skeptical and say it's just coincidence. If you are skeptical, try living a stewardship lifestyle for just one month – be generous with your gifts of time in prayer, talent in charitable works and treasure and see how God provides for your needs.

28° Domingo del Tiempo Ordinario

"Dios proveerá todo lo que necesites ..."

- *FILIPENSES 4:19*

Dios realmente provee para aquellos que son agradecidos y generosos. Esto es muy difícil de creer para las personas que no viven un estilo de vida de corresponsabilidad. La gente es escéptica y dice que es solo una coincidencia. Si es escéptico, intente vivir un estilo de vida de corresponsabilidad durante sólo un mes: sea generoso con sus dones de tiempo en oración, talento en obras de caridad y tesoros y vea cómo Dios provee para sus necesidades.

FAMILY MILESTONES in September

CONGRATULATIONS are in order for the following:

BAPTISMS - Fernando Torres

QUINCENARAS - Shari Mendez, Leslie Bello Rojas, Marleny Gonzalez

MATRIMONY—Eszter Kovacs & Gary Kuciniah

PLEASE CALL JENNIFER HERRERA at the PARISH CENTER at **732-545-1681 Ext. 101** for details regarding **BAPTISMS, SACRAMENTS of HEALING,** (Anointing or Reconciliation) **WEDDINGS & QUINCENARAS.**



PRAY FOR THE SICK - ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to our list of sick parishioners, please pray for them, especially Brian Barry, Zofia Baginski, Zofia Lesiak, Thomas Leskowski, Jadwiga Pawlowska, Władysław Prosciak, Roman Szwarc, Irena Szwczak, Brian Ward, John Ward, Margaret Belso, Kit Maloney, Amy Grau Bates, Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz, Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito

PASTOR'S MESSAGE

Dear Parishioners and Friends of Holy Family Parish,

Today, Jesus compares the Kingdom of Heaven to a king who offers a wedding party for his son. Many parents and even couples know the details of wedding preparation from personal experience. In recent times, a "save the date" card is often sent long in anticipation. Later, more formal invitations are sent. In the scripture reading, we hear how a first delegation was sent to invite the guests. Later a second delegation was sent to tell the guests that a banquet was prepared.

After the details of invitations are over, the wait for the responses begins. In the parable, we hear about those that respond to the announcement by the first delegation. The Old Testament prophets were the first delegation. The second delegation is the missionaries that would bring the gospel of Jesus into the world. Jesus foreshadows how some would be martyrs for the gospel.

The details of the clothing for the wedding feast can seem drastic. I know I was taken at first. However, when we consider the phrase of St. Paul, "Clothe yourself in Christ", this takes on a new meaning. On the day of our Baptism, we were presented with a white garment. The following words were said by the priest or deacon, "you have become a new creation and have clothed yourself in Christ. May this white garment be a sign of your Christian dignity. Bring it unstained into eternal life."

That invitation to bring our Christian dignity unstained into eternal life depends on the way we live our life here and now. Jesus offers us the grace and support to do that. Our parish family offers prayers and support for one another as we respond to the invitation.

With my prayers and appreciation,

Fr. Ryan

MENSAJE DEL PASTOR

Estimados feligreses y amigos de la parroquia de la Sagrada Familia,

Hoy Jesús compara el Reino de los Cielos con un rey que ofrece una fiesta de bodas para su hijo. Muchos padres e incluso parejas conocen los detalles de la preparación de la boda por experiencia personal. En los últimos tiempos, una tarjeta de "guardar la fecha" a menudo se envía con mucha anticipación. Posteriormente se envían invitaciones más formales. En la lectura de las Escrituras escuchamos cómo se envió una primera delegación para invitar a los invitados. Posteriormente se envió una segunda delegación para informar a los invitados que el banquete estaba preparado.

Una vez finalizados los detalles de las invitaciones, comienza la espera de las respuestas. En la parábola, escuchamos sobre aquellos que responden al anuncio de la primera delegación. Los profetas del Antiguo Testamento fueron la primera delegación. La segunda delegación son los misioneros que traerían el evangelio de Jesús al mundo. Jesús presagia cómo algunos serían mártires por el evangelio.

Los detalles de la ropa para el banquete de bodas pueden parecer drásticos. Sé que me por sorpresa al principio. Sin embargo, cuando consideramos la frase de San Pablo, "Vístete en Cristo", esto adquiere un nuevo significado. El día de nuestro bautismo nos obsequiaron con una prenda de vestir. El sacerdote o el diácono dijo las siguientes palabras: "Te has convertido en una nueva creación y te has revestido de Cristo. Que esta vestidura blanca sea un signo de tu dignidad cristiana. Llévala sin mancha a la vida eterna".

Esa invitación a llevar nuestra dignidad cristiana sin mancha a la vida eterna depende de la forma en que vivamos nuestra vida aquí y ahora. Jesús nos ofrece la gracia y el apoyo para hacerlo. Nuestra familia parroquial ofrece oraciones y apoyo unos a otros mientras respondemos a la invitación.

Con mis oraciones y aprecio,

Padre Ryan



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
Niedziela 11 października 2020 r.

Październik to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej** – będziemy odmawiać różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu października do codziennego odmawiania różańca w naszych rodzinach.

Ze względu na pandemię COVID 19 coroczna Penny Social, czyli tzw. "Chinska Licytacja" **nie odbędzie** się w tym roku.

Koperty na wypominki za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowe są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy wrzucać do koszyka wraz z kolektą.

Msza pogrzebowa Pani Haliny Strzalkowskiej, która sprowadziła dla naszego kościoła obraz Sw. Józefa, będzie miała miejsce w sobotę, 17 października o godzinie 10:00 w kościele St. Mary Parish of the Visitation w New Brunswick. Pogrzeb odbędzie się o 12:45 w Amerykańskiej Czystochowie w Doylestown.

PARISH ANNOUNCEMENTS
Sunday, October 11, 2020

October is a Rosary Month dedicated to blessed Mother – we will pray Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, make it every day prayer with your family throughout October.

Due to COVID 19 pandemic Penny Social is cancelled this year.

Envelopes for All Souls Day Remembrance are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them out and put them in the collection basket.

Funeral arrangements for Halina Strzalkowski have been set up for October 17 at 10:00am at St. Mary Parish of the Visitation in New Brunswick. After Mass the burial will be at 12:45pm at Our Lady of Czestochowa in Doylestown.



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**

*A Sunday Reflection
by István Horváth*

Jesus said in the Parable of the Wedding Feast: “The Kingdom of Heaven may be likened to a king who gave a wedding feast for his son. But the invited guests refused to come. So the king said to his servants, ‘The feast is ready, but those who were invited were not worthy to come. Go out, therefore, into the streets and invite to the feast whomever you find.’ But when the king came to meet his guests and saw a man there not dressed in wedding attire, he had him cast [back] out into the darkness, saying: ‘My friend, how is it that you came in here without wedding attire?’ Many are invited, but few are chosen.” Mt 22:1-14

The conclusion to Jesus’ parable can be quite discouraging for the everyday Christian if we place the saints at the head of the class. However, Jesus is not trying to discourage us or send us away, but rather confront us with reality and then show us the goal to which we can aspire. According to the Gospel writer, Matthew, these goals can be achieved, here and now not only at the end of our earthly life. By repentance and good deeds we can clothe ourselves in the wedding attire necessary to attend the banquet of Christ given by the Father.

In many respects, the reason Jesus does not give a specific recipe to the Kingdom of Heaven is because each person has their own. Also, if we were to know that we are already chosen, then we would become overconfident, haughty, even pride filled, and stop doing good deeds or fall away from His love as many of the Pharisees of the time did through self-glorification.

Jesus’ message to us in the parable is to repent for our past lives and renew ourselves in Him everyday through imitation of His ways. When we finally are reborn in Christ through His Spirit, we must continue to strive to do His works whether it is convenient or not, to perfect our love in Him. As our humility grows, He perfects Himself in us through Communion. That is the “wedding attire” we seek: to attend the banquet of eternal sacrifice of the Mass in Heaven clothed in Christ’s redemption for our sins and bejewelled in good deeds.



**CLINTON
MONUMENT COMPANY**

40 Years of
Experience



Granite and
Bronze
Monuments

841 Cranbury Road, Jamesburg, NJ

732-521-3020

(DIRECTLY ACROSS FROM HOLY CROSS BURIAL PARK)

Fully Insured Free Estimates

**MULLER
BROTHERS
PAINTING**

Interior • Exterior
Wallpapering • Power Washing

JOHN MULLER

732-407-6274

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON

*Selover
Funeral Home*

555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK

732-828-2500

RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443

GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063

www.seloverfuneralhome.com

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901


La Guelaguetza Mexican Store

240 Somerset Street
(732) 979-8737

Mole • Quesillo • Queso • Chocolate • Pan De Yema
Moyete • Semita • Tlayudas • Frutas • Bolis • Ropa
Tipica • Artesanias • Paqueteria

Envios De \$\$ - Y Mucho Mas - Visitenos



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC, PLUMBING
HEATING & COOLING**

1186 Livingston Avenue
North Brunswick, NJ 08902



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonelectricco.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN
Funeral Home

188 Easton Avenue
New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

BoylanFH.com

10 Wooding Avenue
Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

**ADT-Monitored
Home Security**

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

1-855-225-4251

Parker

Highland Pk | New Brunswick | Somerset
Piscataway | Monroe Twp

We're Accepting New Residents
Nursing & Memory Care
Assisted Living

732-902-4200

Meeting All NJ Infection Control Requirements

Parkerlife.org |

**AVAILABLE
FOR A LIMITED TIME**

**ADVERTISE YOUR
BUSINESS HERE**

Contact **Donna Delgrosso** to place an ad today!
ddelgrosso@4LPi.com or (800) 477-4574 x6295

**SUPPORT THE ADVERTISERS
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4LPi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936